

lis Gnovis

■ UDIN. Messe par furlan

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade sabide ai 5 di Avril, aes 5 e mieze sore sere, li de capele «de Puritât», daprûf dal Domo. Radio Spazio le trasmet sul moment.

■ UDIN. Culumie circolâr pes capsulis di cafè

In principi, che al fos cafè di chel vêr o di vuardi (cence dismenté chel di cicorie), par fâl si meteve la polvarine te aghe bulinte, si lassave fer dut par un moment e po si passave cuntun colin, e il struc magari no lu si butave vie, ma si lu meteve te tiere pes plantis. Daspò e je rivade la napoletane, che bisugnave, cuant che la aghe e vignive fûr de valvule, zirâle par che la aghe e vignis jù, e po dopo la ultime invenzion de moche che o doprîn ancjemò in di di vuê. Ma, pe comoditât che simpri o cirin, e je vignude fûr ancjé une machinute che tu metis dentri une capsule, tu frachis un boton e al ven fûr il cafè. Comut. Ma dopo tu scuegnis proviodi a smalti lis capsulis. Nuie pôrre: a Udin a àn presentât un progetto par ufrî ai citadins che a doprîn chestis machinutis, un sisteme pal recuperar des capsulis di plastiche cun dentri ce che al è vanzât, che po dopo al vignarà recuperât: si clame culumie circolâr. Bon, ma atents, che masse capsulis di cafè no fasin ben ae salût.



■ TARVIS. Il cjant dal gjal di mont

Se il leon al è il re de foreste africane, il re des forestis des Alps, tra i uciei, al è di sigûr il gjal di mont, che di primevere fin ai prins dal mês di Mai al fâs une fadie mostre cui siei cjants di amôr, par cirî di tirâ dongje une femenute che i tegni un pôc di compagnie. E al è, mighe par dibant, ancjé il simbul de foreste di Tarvis, ma ancjé dai ecosistemis di mont di dut il Friûl, che di un pôc di agns al sta deventant simpri plui sclagn di numar, cussì che vuê al ven considerât come vulnerabil, categorie in estinzion. Par chest si è pensât di metilu a pupil dentri di une atividat di osservazion, che e sarà coodenade a nivel regionâl de Forestâl nostrane. Viodarî i risultâts, sperant che chei che a van in mont a pueidin ancjemò sinti il so cjant, che lui no si lasse de sigûr svicinâ par un "selfie"...

■ TUMIEÇ. Masse colomps

Masse colomps, in chescj ultims temps, a àn cjapade citadinane a Tumieç. E il probleme al sta dant bie fastidis a chei altris citadins, e ai publics amministrâôrs comunâi che a scuegnin fâ front a cheste sorte di emergjence pubbliche. Si jere proviodût a dâr di mangjâ mangjative cun antifecondatifs, ma fin cumô nol è bastât, come che no je bastade une ordenance dal 2022 che e improibis di dâ di mangjâ ai colomps e nancje il vê metût spirons ator dai cuvierts des cjasis, che tant lôr a van a metisi tes bandis no spironadis. E no àn rispet nancje pe autoritât, che a àn cijatât acet ancjé in municipi, lassant par tiere guano e sporc, che bisugne netâ. E po a puartin ancjé tantis malatiis. E nol è facil di mandâjau vie in altris manieris, parcè che bisugne tigni cont ancjé des leçs, par la cuâl, prime di passâ a une azion di contigniment, la normative e stabilis come condizion di risi la presince di 300/400 esemplârs di uciei par chilometri quadrât. Cussi, se o viodês tal centri storici di Tumieç tanci di lôr cul nâs in sù pal cîl, o savés che a stan contant i colomps cun atenzion, parcè che nol vâl contândi un par dôs voltis.

Miercus 2	S. Francesc di Paola
Joibe 3	S. Ricart
Vinars 4	S. Isidôr di Sivilie
Sabide 5	S. Vincenç Ferrer

Domenie 6	V Domenie di Cuaresime
Lunis 7	S. Zuan Batiste
Martars 8	S. Redent
Il temp	Zornadis bielis.



Il soreli
Ai 2 al jeve aes 6.45
e al va a mont aes 19.37.



La lune
Ai 5 prin cuart.

Il proverbi
Il miôr cussin e je la cussience nete.
Lis voris dal mês
Cui mês di Avril o sîi bielzà in plene Vierte,
che come ogni an nus permet di semenâ o riplantâ
tal ort ogni sorte di verdure e di ortaie.

Nassite di "Iulium Carnicum"

Ae fin, al po ancjé sucedi che un país al pueid nassi par vie de dibusgne – o fevelin di temps antics – di difindi miôr un teritori di une presunmude invasion, come che al jere sucedût cu la costruzione de fuartede di Palme. Al jere sucedût che la Serenissime e veve conferit a Juli Savorgan di Osôf, cijapitani des sôs miliziis, di costruî a Palme une fuartede par difindi Vignesie dai Turcs che, dut cás, no si faserin viodi propit par nuie. E se magari a cheste preoccupazion si zonte il voli lunc di un strateghe, che i ven inimînt di progetâ une rêt di citadinis fuartificadis par meti in sigurece un teritori concuistât, ma malsigûr, di cualchi bande dai siei confins. Met ancjé che si trati di un proconsul roman di non Caius Iulius Caesar, alore si pues pensâ che al pueid tratâsi de fondazion dal "Municipium" di Iulium Carnicum, che nô vuê o clamín Zui, parcè che o sparagnin ancjé su lis peraulis. Il proconsul, di fat, che al veve la responsabilitât paî teritoris de Galie Cisalpina, nol lave mai ator par chêis bandis par dibant. Cussi, tor dal 54 p.d.C., doi agns passâts de scorsonade di une tribù dai Gjepits, che e veve fiscât la citât di Aquilee e ancjé altri teritoris, il proconsul che o vin dit al veve fat un sorelûc ta chei teritoris, sconvençant a meti sù une rêt di citadinis fuartificadis – che in chê volte si clamavîn "oppida" – di mût di difindi dal nord al est un teritori cence difesis militâr, teritori che Rome e veve concuistât e che e voleve tigniul sot dal so control. Ve che al è propit cussi che al pues jessi nassût ancjé Iulium Carnicum, o ben Zui. Po, si sa, dal moment che tu cjatis simpri cualchidun che nol è dacuardi cun chel che a pensin chei altris, e viodût che o sin simpri tal fum des ipotesis, po stâi ancjé che la edificazion di Iulium Carnicum e vadi puartade un pôc



La Pléf di Sant Pieri a Zui

Il puest, tal cjanâl di Sant Pieri, cemût che lu clamín a vuê, o cjanâl de Bût, i Romans dal voli lunc lu varessin olmât di bot, par vie de sô posizion strategjiche

plui indenant, al 27 p.d.C., ai temps dal imperadôr Otavian o, se si vûl scoltâ cualchi altri bastian contrari, ancjemò plui indenant. Il puest, tal cjanâl di Sant Pieri, cemût che lu clamín a vuê, o cjanâl de Bût, i Romans dal voli lunc lu varessin olmât di bot, par vie de sô posizion strategjiche: une alture, che vuê e ten ancjemò di cont la antighe pléf di Sant Pieri, dula che si metin adun dutis lis crôs astîls des glesis de valade de Bût, un temp sojetis ae diocesi di Iulium Carnicum, pal rît antigen de bussade des crôs. Di là sù il voli al comande su dute la valade de Bût, fie dal Tiliment, che il so jet al jere dutun cu la strade che e menave, pal pas di Mont di Crôs, tal Noric. Al temp che o fevelin, si pues pensâ che su di chê alture i Romans a vebin fat sù un "castrum", un campament fuartificat cuntun puest di avistament e di control. Po, da pît, pôc lontan de Bût, a faserin sù ancjé un abitât, e ancjé chest fuartificat, che al deventâ il

"Municipium" plui a nord di dute la Italie romane. Ma no si tratave mighe di un blec di tiere: il "Municipium" di Iulium Carnicum al tignive a sotet tancj pais dal Friûl di chê volte e al paronave fin sul Cjadovri. I siei abitants a jerin pe massime part Celts de tribù dai Cjargnei, che la lôr divignince no je scrite di precis te storie, e che intun temp passât a logavin tal sít di un cjaestelir protostoric, cetant prime che a rivassî i Romans. Ma cu la fondazion di Iulium Carnicum, ta chel "Municipium" che za al gjoldeve di une cierte autonomie aministrative - che il voli di Rome al jere un pôc lontan - a rivarin tancj altris di lôr, massime marcjadants, par gjoldi des occasions di vore e di vuadagn che Iulium Carnicum al ufrive: un puest vivarôs e siôr, che al vuadagnâ ancjé il titul di "vicus" o ben centri civil aministrât di une magistrature sô proprie, che lis sôs testemoneancis lis cjatais tal Museu archeologic.

Roberto Iacovissi

Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

> AVODÂSI

v. = votarsi a, consacrarsi
(dalla forma denominale *avòt, vôt*, come nell'italiano antico *avvotare, continua probabilmente il nome votum 'promessa solenne; preghiera; offerta; augurio'*, dal participio passato del latino *vovere 'consacrare in voto, promettere, dedicare'*)
Te disgrazia Albe si è avodade a Sant Antoni.
Nella disgrazia Alba si è dedicata a Sant'Antonio.

> AVUÂL

prep. e avv. = uguale
(dal latino *aequalis 'eguale'*)
Ancje tu tu sêz avuâl di lui.
Anche tu sei uguale a lui.

> BABAN

s.m. = sciocco, babbeo, babbiano
(dal verbo italiano onomatopeica *bab- 'chiacchierare'*)
Va là che tu sêz un baban!
Va là che sei uno sciocco!

> BABIO

s.m. e agg. = bravaccio; scalstro
(forse dal latino tardo *babulus 'millantatore, fanfarone'*)
Al è babio, che no si po scherçâ cun lui.
È scalstro, con lui non si può scherzare.

> BAFE

s.f. = mezzina di lardo
(dal radice onomatopeica **baff-*, indicante 'qualcosa di gonfio e denso')
Va inte cjanive e taie un toc de bafe di ardiel.
Vai in cantina e taglia un pezzo della mezzina di lardo.

> BALFUERIE

s.f. = bravata
(dal verbo *barufâ 'abbaruffarsi'*, forse con la trasformazione di *in l*)
Jacum nol è un di balfuerie.
Giacomo non è tipo da bravata.